

## REGLEMENT DU JEU

### Faites votre valise pour Paris (Belgique)

#### ARTICLE 1 – Organisation

Voyages-sncf.com, Société par actions simplifiée de droit français, au capital de 10.672.000 euros, dont le siège social est situé 2 Place de la Défense – CNIT 1 – BP 440 – 92053 Paris la Défense Cedex inscrite au RCS de Nanterre 431 810 621, (ci-après la « **Société Organisatrice** »), organise du 25/09/2014 au 15/10/2014 inclus, un jeu gratuit sans obligation d'achat intitulé «**Faites votre valise pour Paris**» (ci-après le « **Jeu** ») accessible uniquement sur [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) et [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html)

Toute reproduction non autorisée des marques, logos et signes de Voyages-sncf.com présents sur le site constitue une contrefaçon passible de sanctions pénales. Tous les logiciels utilisés sur le site et ceux auxquels il permet l'accès, ainsi que les textes, commentaires, illustrations ou images reproduits sur le site et sur ceux auxquels il permet l'accès, sont protégés par le droit d'auteur et leur reproduction non autorisée constitue une contrefaçon passible de sanctions pénales.

#### ARTICLE 2 – Conditions d'accès au Jeu

**2.1.** La participation au Jeu est ouverte à toute personne physique majeure capable résidant en Belgique disposant, à la date de début du Jeu, d'un accès internet fixe et d'une adresse électronique personnelle (email) à laquelle elle pourra être contactée pour les besoins de la gestion du Jeu (ci-après le « **Participant** »).

Sont exclues de toute participation à ce Jeu, les personnes ayant directement ou indirectement participé à l'élaboration du Jeu, de même que les membres de leur famille (même nom, même adresse postale), y compris les personnes travaillant pour la Société Organisatrice ou pour son compte, et les membres de l'étude d'huissier auprès de laquelle le présent règlement est déposé.

Seules seront retenues les participations conformes à l'ensemble des stipulations du présent article. La Société Organisatrice se réserve le droit de procéder à toute vérification qu'elle jugera utile concernant notamment l'identité, l'âge et l'adresse de chaque Participant, en vue de faire respecter les stipulations du présent article. A cet égard, toute indication portée dans le formulaire d'inscription visé à l'article 3 ci-après, qui serait incomplète, erronée, falsifiée, ne permettrait pas d'identifier un Participant ou ses coordonnées, ou contreviendrait à l'une quelconque des stipulations du présent règlement entraînera l'annulation de sa participation.

**2.2.** La participation au Jeu se fait exclusivement par internet, à l'exclusion de tout autre moyen, y compris par voie postale.

**2.3.** La participation au Jeu implique l'acceptation entière et sans réserve du présent règlement dans son intégralité, tel que déposé auprès de la SCP Darricau Pecastaing, huissiers de justice, situé 4 place Constantin Pecqueur, 75018 PARIS, des règles de déontologie en vigueur

sur internet (étiquette, charte de bonnes conduites, etc.), des conditions générales d'utilisation du site <http://jeu.be.voyages-sncf.com> ainsi que des lois et règlements applicables aux jeux-concours en France.

**2.4.** Une seule participation par personne majeure sera acceptée pendant toute la durée du Jeu.

### **ARTICLE 3 - Participation au Jeu**

Pour jouer, le Participant doit, entre le 25/09/2014 et le 15/10/2014 :

1. Se rendre sur [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html)
2. Compléter les champs obligatoires suivants : civilité / Nom / prénom / date de naissance / e-mail.
3. Cochez la case d'acceptation du règlement dans son intégralité ;
4. Cliquer sur le bouton « Participez » ;
5. Répondre aux questions posées

Seuls les Participants ayant correctement suivis ces étapes, et ayant répondu correctement aux questions posées, verront leur candidature validée.

Sur la page dédiée au Jeu, le Participant pourra prendre connaissance des informations suivantes :

- le nom du Jeu ;
- les dates de début et de fin du Jeu ;
- les dotations en Jeu ;
- le règlement complet du Jeu.

### **Article 4 : Détermination des Gagnants**

Les gagnants seront déterminés sur la base de la question subsidiaire : « Combien de personnes participeront à ce concours d'ici le 15 octobre ? »

Les 11 participants ayant saisi lors de leur participation la valeur la plus proche du nombre de participants à la fin du jeu le 15 octobre seront désignés gagnants. Si des participants devaient être ex-aequo, ils seront départagés par le maximum de points acquis lors de la partie et suite à la viralisation, et si les participants devaient être ex-aequo la date et heure de leur participation les départageront : les plus proches de la date du début du jeu seront alors désignés gagnants.

Au terme du jeu, 11 gagnants seront désignés :

- 1 gagnant pour le lot 1
- 10 gagnants pour le lot 2.

### **ARTICLE 5 – Dotations mises en jeu**

5.1 Sont mis en jeu :

## **LOT 1**

Un week-end à Paris valable pour deux personnes

Ce lot comprend :

- 2 billets de train aller/retour en 2<sup>de</sup> classe au départ de la Belgique (gares Belges desservies par Thalys ou TGV) et à destination de Paris
- 2 nuits d'hôtel à Paris
- 1 diner croisière sur la seine

La valeur totale du week-end n'excèdera pas 1000€ HT

Ce Lot ne comprend pas :

- L'ensemble des frais de transferts
- Les dépenses personnelles telles que les boissons et l'ensemble des frais de restauration
- Les assurances.

Ces dépenses restent à la charge exclusive du Gagnant.

## **LOT 2 : 10 billets de train aller /retour valables pour 2 personnes**

2 billets de train aller/retour en seconde classe au départ de la Belgique (Gares Belges desservies par Thalys ou TGV) et à destination de Paris.

Valeur des 2 billets aller/retour : 480€ HT

Ce Lot ne comprend pas :

- L'ensemble des frais de transferts
- L'hébergement
- Les dépenses personnelles telles que les boissons et l'ensemble des frais de restauration
- Les assurances.

### 5.2 Condition de validité des lots

- Les dotations sont valables hors période de vacances scolaires et selon la disponibilité.
- La réservation du lot est obligatoire à minima 30 jours avant la date du départ.
- Les gagnants ont 1 mois suivant l'envoi du mail les informant qu'ils ont gagné pour bénéficier de leur lot, passé ce délai, le gagnant perd le bénéfice de son gain.
- Les dotations sont valables pendant 6 mois à compter de la date de la désignation des gagnants

5.3 Le lot attribué ne pourra faire l'objet d'aucune contestation de la part du Gagnant. Le lot attribué est incessible, intransmissible et ne peut être vendu. Il ne pourra faire l'objet de la part de la Société Organisatrice d'aucun échange ni d'aucune remise en nature ou en numéraire. Toutefois, en cas de force majeure telle que définie par la loi et la jurisprudence, la Société Organisatrice se réserve le droit de remplacer l'une des dotations attribuées par une dotation de valeur équivalente.

## **ARTICLE 6 - Information du Gagnant et remise des lots**

6.1 La Société Organisatrice informera le Gagnant, par email à l'adresse indiquée lors de son inscription au Jeu, de son gain dans un délai de sept (7) jours à compter de la désignation des gagnants.

Le Gagnant devra confirmer l'acceptation de son gain dans les trente (30) jours suivant la réception de l'e-mail d'annonce de gain, en répondant à l'adresse e-mail expéditrice et en précisant ses coordonnées : nom, prénom, adresse postale.  
Par ailleurs, une pièce justificative de l'identité des Gagnants pourra leur être demandée pour l'envoi des dotations.

A défaut de confirmation de la part du Gagnant dans les conditions susvisées, le lot sera considéré comme perdu et ne sera pas réattribué à un autre Participant. Il restera la pleine propriété de la Société Organisatrice.

Toute coordonnée incomplète ou inexacte sera considérée comme nulle et ne permettra pas au Gagnant d'obtenir sa dotation. De manière générale, les participations au Jeu seront annulées si elles sont incomplètes, erronées, contrefaites ou réalisées de manière contrevenante au présent règlement.

A toutes fins, il est précisé qu'en aucune façon, les Participants qui n'auront pas désignés gagnants n'en seront informés par e-mail ni par quelque autre moyen que ce soit.

6.2. La Société Organisatrice adressera les lots aux Gagnants, par voie postale à l'adresse indiquée dans l'email de confirmation de gain, dans un délai d'un mois à compter de la réception de l'email de confirmation du gain envoyé par le Gagnant.

## **ARTICLE 7 - Modification du Jeu et du règlement**

La Société Organisatrice se réserve le droit d'annuler, de reporter, de prolonger ou d'écourter le Jeu, ainsi que de modifier tout ou partie des conditions d'accès et/ou des modalités de mise en œuvre du Jeu, si les circonstances l'y obligent sans avoir à justifier de cette décision et sans que sa responsabilité puisse être engagée en aucune manière de ce fait.

Toute modification du règlement fera l'objet d'une annonce sur la page de publication de l'opération, et donnera lieu à un nouveau dépôt auprès de l'huissier de justice cité à l'article 8 ci-dessous et entrera en vigueur à compter de sa mise en ligne. Tout Participant sera alors réputé avoir accepté cette modification du simple fait de sa participation au Jeu à compter de la date d'entrée en vigueur de ladite modification.

## **ARTICLE 8 - Dépôt et consultation du règlement**

La participation au Jeu implique l'acceptation entière et sans réserve du présent règlement dans son intégralité, tel que déposé auprès de la SCP Darricau Pecastaing, huissiers de justice, situé 4 place Constantin Pecqueur, 75018 PARIS, des règles de déontologie en vigueur sur internet (étiquette, charte de bonnes conduites, etc.), des conditions générales d'utilisation du site <http://jeu.be.voyages-sncf.com> ainsi que des lois et règlements applicables aux jeux-concours en France.

Le présent règlement est disponible gratuitement et dans son intégralité sur les pages du Jeu : [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html). Il peut également être consulté, téléchargé et imprimé gratuitement sur le site <http://www.etude-dp.fr/huissier-jeux-concours/consulter-reglements-jeux-concours.php> pendant toute la durée du Jeu.

Une copie du présent règlement sera également adressée gratuitement par courrier postal à toute personne, sur simple demande écrite de sa part mentionnant ses coordonnées complètes (nom, prénom, adresse postale), adressée jusqu'au 12/10/2014 à minuit (cachet de la poste faisant foi), à :

Jeu-concours « Faites votre valise pour Paris » – service webmarketing  
2 Place de la Défense – CNIT 1 – BP 440 – 92053 Paris la Défense Cedex inscrite au RCS de  
Nanterre 431 810 621.

Les frais d'affranchissement liés à la demande de règlement seront remboursés, dans la limite du tarif lent en vigueur (base : 20g), sur simple demande écrite à cet effet accompagnant la demande de règlement. Une seule demande de copie de règlement sera remboursée par foyer (même nom, même adresse postale).

## **ARTICLE 9 - Remboursement des frais de participation**

Tout Participant au Jeu ayant respecté les conditions d'accès et de participation au Jeu telles que visées au présent règlement pourra obtenir le remboursement des frais de participation au Jeu, en faisant la demande écrite à l'Adresse du Jeu précitée à l'article 8 avant le 12/10/2014 (cachet de la poste faisant foi) ou au plus tard dans les dix (10) jours calendaires suivant la date portée sur la facture concernée du fournisseur d'accès internet si le Participant la recevait après la date limite susvisée.

Toute demande de remboursement des frais de participation devra comporter, de manière lisible, les informations suivantes :

- les noms, prénom, et adresse postale complète du Participant ;
- le nom du Jeu ainsi la mention de l'url du site
- les dates et heures de connexions ;
- une copie de la facture détaillée du fournisseur d'accès auquel le Participant est abonné, faisant apparaître les date et horaires de connexion clairement soulignés ;
- un RIB (relevé d'identité bancaire) ou un RIP (relevé d'identité postale) pour la France métropolitaine au nom et prénom du Participant.

Une seule demande de remboursement par foyer (même nom, même adresse postale).

Il est entendu à cet égard que la Société Organisatrice ne s'engage à rembourser que les Participants ayant accédé aux Sites [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html) à partir d'une connexion internet fixe et respecté les conditions

d'accès et de participation au Jeu telles que visées au présent règlement.

Toute demande incomplète, illisible, et/ou envoyée à une autre adresse que l'Adresse du Jeu ou envoyée après la date limite susvisée (cachet de la poste faisant foi) sera considérée comme nulle.

#### Remboursement des frais de connexion à internet :

Si le Participant accède au Jeu à partir d'un modem et au moyen d'une ligne téléphonique facturée au prorata du temps de communication ou à l'appel, et uniquement dans ce cas, il pourra obtenir le remboursement de ses connexions sur simple demande écrite au plus tard 15/10/2014 à l'Adresse du Jeu, sur la base d'un temps de connexion moyen à Internet de 3 minutes à un coût forfaitaire de 0,14 € par minute, soit un remboursement forfaitaire de 0,42 €. Les frais d'affranchissement pour la demande de remboursement seront remboursés, sur simple demande écrite à cet effet accompagnant la demande de remboursement des frais de connexion, au tarif lent en vigueur (base : 20g). Le remboursement sera effectué par virement bancaire dans un délai de soixante jours calendaires à compter de la réception de la demande de remboursement et après vérification du bien-fondé de la demande.

Dans la mesure toutefois où pour certaines offres de services, certains fournisseurs d'accès à Internet offrent une connexion gratuite ou forfaitaire aux Participants, il est expressément convenu que tout accès aux sites [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html) s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tel que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement. Dans ce cas en effet, l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est contracté par le Participant pour son usage de l'Internet en général et le fait pour le Participant de se connecter aux sites [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html) et de participer au Jeu ne lui occasionne aucun frais supplémentaire. De même, le matériel informatique ou électronique utilisé pour participer au jeu ne sont pas remboursés, les Participants reconnaissant et déclarant à cet égard en avoir la disposition pour leur usage personnel.

#### **ARTICLE 10 - Informatique et libertés**

Les données personnelles recueillies dans le formulaire de participation sont obligatoires. Elles sont destinées exclusivement à la Société Organisatrice, aux seules fins de la prise en compte de la participation au Jeu, de la gestion du Gagnant, de l'attribution des dotations et pour satisfaire aux obligations légales et réglementaires. Elles pourront être communiquées aux prestataires de service et sous-traitants auxquels la Société Organisatrice ferait éventuellement appel pour les besoins de l'organisation et/ou de la gestion du Jeu.

Conformément à la loi n° 78-17 modifiée du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés (dite « Loi informatique et Libertés »), tous les Participants disposent d'un droit d'accès, de rectification, de suppression et d'opposition des données les concernant sur simple demande écrite adressée à l'Adresse du Jeu. L'exercice par un Participant de son droit de suppression des données le concernant entraînera l'annulation de sa participation au Jeu.

## **ARTICLE 11 – Responsabilités**

**11.1** La responsabilité de la Société Organisatrice est strictement limitée à la délivrance des lots effectivement et valablement gagnés.

**11.2** Il est expressément rappelé que l'Internet n'est pas un réseau sécurisé. La Société Organisatrice ne saurait donc être tenue pour responsable de la contamination par d'éventuels virus ou de l'intrusion d'un tiers dans le système du terminal des Participants au Jeu et déclinent toute responsabilité quant aux conséquences de la connexion des Participants au réseau via les sites [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html) Plus particulièrement, la Société Organisatrice ne saurait être tenue pour responsable d'un quelconque dommage causé aux Participants, à leurs équipements informatiques et aux données qui y sont stockées, ainsi que des conséquences pouvant en découler sur leur activité personnelle ou professionnelle.

**11.3** La Société Organisatrice dégage toute responsabilité en cas de dysfonctionnement du réseau Internet, des lignes téléphoniques, du matériel de réception empêchant le bon déroulement du Jeu.

La Société Organisatrice ne saurait davantage être tenue pour responsable au cas où un ou plusieurs Participants ne pourraient parvenir à se connecter au site [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html) ou à jouer du fait de tout problème ou défaut technique lié notamment à l'encombrement du réseau.

La Société Organisatrice pourra annuler tout ou partie du Jeu s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelque forme que ce soit, notamment de manière informatique dans le cadre de la participation au Jeu ou de la détermination du Gagnant. Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer les dotations aux fraudeurs et/ou de poursuivre devant les juridictions compétentes les auteurs de ces fraudes.

**11.4** La Société Organisatrice fera tous ses efforts pour permettre un accès au Jeu sur les sites [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) ou [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html) à tout moment, sans pour autant être tenue à aucune obligation d'y parvenir. La Société Organisatrice pourra, à tout moment, notamment pour des raisons techniques, de mise à jour, de maintenance, interrompre l'accès aux sites [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639\\_264/faites-votre-valise-pour-paris.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/86639_264/faites-votre-valise-pour-paris.html) et [http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723\\_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html](http://jeu.be.voyages-sncf.com/quiz/88723_264/pak-uw-koffer-voor-parijs.html) et au Jeu qu'elles contiennent. La Société Organisatrice ne sera en aucun cas responsable de ces interruptions et de leurs conséquences.

**11.5** La Société Organisatrice ne saurait être tenue responsable d'un quelconque incident et/ou accident qui pourrait intervenir pendant la jouissance des lots attribués et/ou du fait de leur utilisation impropre par le Gagnant.

Il est précisé à toutes fins que la Société Organisatrice ne fournira aucune prestation ni garantie liées à l'utilisation des dotations composant le lot, ceux-ci consistant uniquement en la remise des dotations prévues pour le Jeu.

**11.6.** Le Jeu n'est en aucun cas sponsorisé, parrainé ou administré, directement ou indirectement, par Facebook. Facebook n'a aucune implication dans l'organisation, la promotion du Jeu. Les informations que le Participant transmettra à l'occasion du Jeu seront destinées à la Société Organisatrice et non pas à Facebook.

En acceptant le présent règlement, et conformément aux Conditions Générales d'utilisation de Facebook qu'il a acceptées, le Participant reconnaît expressément que Facebook ne peut en aucun cas être tenu pour responsable du déroulement du Jeu à quelque titre que ce soit. Le participant renonce à toute action, revendication ou recours contre Facebook, trouvant son origine dans le déroulement, ou l'interprétation du présent Jeu. Facebook est donc dégagé de tout contentieux relatif au Jeu.

## **ARTICLE 12 - Loi applicable et juridiction**

**12.1** Le présent règlement est soumis à la loi française. Les Participants sont donc soumis à la réglementation française applicable aux jeux concours.

**12.2** En cas de contestation ou de réclamation, pour quelque raison que ce soit, les demandes devront être transmises par écrit à la Société Organisatrice dans un délai de deux (2) mois après la clôture du Jeu (cachet de la poste faisant foi).

**12.3** Tout litige né à l'occasion du présent Jeu et qui ne pourra être réglé à l'amiable en sera soumis aux tribunaux judiciaires compétents.